



德国家庭教育读本



365 德国最美儿童故事

冬之欢歌

[德] 英格丽德·阿内尔 鲁特·格勒森 布里吉特·霍夫曼 卡罗拉·维默尔 著

[德] 东·奥利弗·马蒂斯 史蒂芬·里希特 玛雅·瓦格纳 绘 王尚方 译



中国铁道出版社

CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE



365 德国
最美儿童故事
冬之欢歌

[德] 英格丽德·阿内尔 鲁特·格勒森 布里吉特·霍夫曼 卡罗拉·维默尔 著

[德] 东·奥利弗·马蒂斯 斯蒂芬·里希特 玛雅·瓦格纳 绘

王尚方 译



中国铁道出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

冬之欢歌/(德)阿内尔等著;(德)马蒂斯,(德)里希特,(德)瓦格纳绘;

王尚方译. —北京:中国铁道出版社, 2015.8

(365德国最美儿童故事)

ISBN 978-7-113-20669-7

I. ①冬… II. ①阿… ②马… ③里… ④瓦… ⑤王…

III. ①儿童故事—作品集—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第150450号

Published in its Original Edition with the title

365 Kindergeschichten

by Schwager & Steinlein Verlag GmbH

Copyright © Schwager & Steinlein Verlag GmbH

This edition arranged by Himmer Winco

© for the Chinese edition: China Railway Publishing House



本书中文简体字版由北京永固兴码文化传媒有限公司独家授予中国铁道出版社。

书 名: 365德国最美儿童故事——冬之欢歌

作 者: [德] 英格丽德·阿内尔 鲁特·格勒森 布里吉特·霍夫曼 卡罗拉·维默尔 著

绘 者: [德] 东·奥利弗·马蒂斯 史蒂芬·里希特 玛雅·瓦格纳 绘

译 者: 王尚方 译

策 划: 孟 萧

责任编辑: 范 博 韩丽芳

编辑部电话: 010-51873697

责任印制: 郭向伟

出版发行: 中国铁道出版社 (100054, 北京市西城区右安门西街8号)

网 址: <http://www.tdpress.com>

印 刷: 中煤涿州制图印刷厂北京分厂

版 次: 2015年8月第1版

2015年8月第1次印刷

开 本: 889mm×1194mm 1/16 印张: 4.5 字数: 100千

书 号: ISBN:978-7-113-20669-7

定 价: 21.80元

版权所有 侵权必究

凡购买铁道版图书, 如有印制质量问题, 请与本社读者服务部联系调换。电话: (010) 51873174 (发行部)

打击盗版举报电话: 市电 (010) 51873659, 路电 (021) 73659, 传真 (010) 63549480



德国家庭教育读本



365 德国最美儿童故事

冬之欢歌

[德] 英格丽德·阿内尔 鲁特·格勒森 布里吉特·霍夫曼 卡罗拉·维默尔 著

[德] 东·奥利弗·马蒂斯 史蒂芬·里希特 玛雅·瓦格纳 绘 王尚方 译



中国铁道出版社

CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE



有温度的童话故事；有情怀的生活感悟；
 有价值的儿童文学；有态度的人生指南；
 阅读，让孩子找到更好的自己！
 亲子阅读：3-6岁
 独立阅读：6岁以上

微信号：Little-train



了解新书、参与互动
 请关注小火车童书馆

上架建议：儿童文学

ISBN 978-7-113-20669-7



定价：21.80元

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com



365 德国
最美儿童故事
冬之欢歌

[德] 英格丽德·阿内尔 鲁特·格勒森 布里吉特·霍夫曼 卡罗拉·维默尔 著

[德] 东·奥利弗·马蒂斯 史蒂芬·里希特 玛雅·瓦格纳 绘

王尚方 译



中国铁道出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

冬之欢歌/(德)阿内尔等著;(德)马蒂斯,(德)里希特,(德)瓦格纳绘;

王尚方译. — 北京:中国铁道出版社, 2015.8

(365德国最美儿童故事)

ISBN 978-7-113-20669-7

I. ①冬… II. ①阿… ②马… ③里… ④瓦… ⑤王…

III. ①儿童故事—作品集—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第150450号

Published in its Original Edition with the title

365 Kindergeschichten

by Schwager & Steinlein Verlag GmbH

Copyright © Schwager & Steinlein Verlag GmbH

This edition arranged by Himmer Winco

© for the Chinese edition: China Railway Publishing House



本书中文简体字版由北京永固兴码文化传媒有限公司独家授予中国铁道出版社。

书 名: 365德国最美儿童故事——冬之欢歌

作 者: [德] 英格丽德·阿内尔 鲁特·格勒森 布里吉特·霍夫曼 卡罗拉·维默尔 著

绘 者: [德] 东·奥利弗·马蒂斯 史蒂芬·里希特 玛雅·瓦格纳 绘

译 者: 王尚方 译

策 划: 孟 萧

责任编辑: 范 博 韩丽芳

编辑部电话: 010-51873697

责任印制: 郭向伟

出版发行: 中国铁道出版社 (100054, 北京市西城区右安门西街8号)

网 址: <http://www.tdpress.com>

印 刷: 中煤涿州制图印刷厂北京分厂

版 次: 2015年8月第1版

2015年8月第1次印刷

开 本: 889mm×1194mm 1/16 印张: 4.5 字数: 100千

书 号: ISBN:978-7-113-20669-7

定 价: 21.80元

版权所有 侵权必究

凡购买铁道版图书, 如有印制质量问题, 请与本社读者服务部联系调换。电话: (010) 51873174 (发行部)

打击盗版举报电话: 市电 (010) 51873659, 路电 (021) 73659, 传真 (010) 63549480

亲爱的爸爸妈妈们：

你们将在这本色彩鲜艳的故事书里看到许多神奇、惊险、快乐又神秘的故事。故事的主人公有公主和飞龙，有小幽灵和女巫，有男孩和女孩，有动物和怪物，还有“圆球海盗”，等等。

这些故事是有关联的，有些主人公会出现在多个故事中，经历各种各样的冒险。您的孩子一定会非常喜欢，因为熟悉的角色能帮助他们找到故事的主线和支撑点。

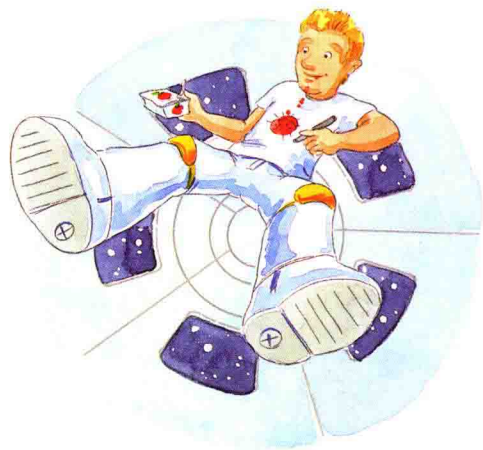
这些短小精悍的故事适合反复诵读。对于自己喜爱的故事，孩子们总是喜欢听上好几遍！

书中的每个故事都配有充满想象力的彩色图片，您和您的孩子每天都能和主人公一起开启一

场新的冒险之旅。当然，其中一些

温暖的故事很适合作为睡前故事讲给孩子们听，让这些故事陪伴他们度过美好宁静的夜晚吧！

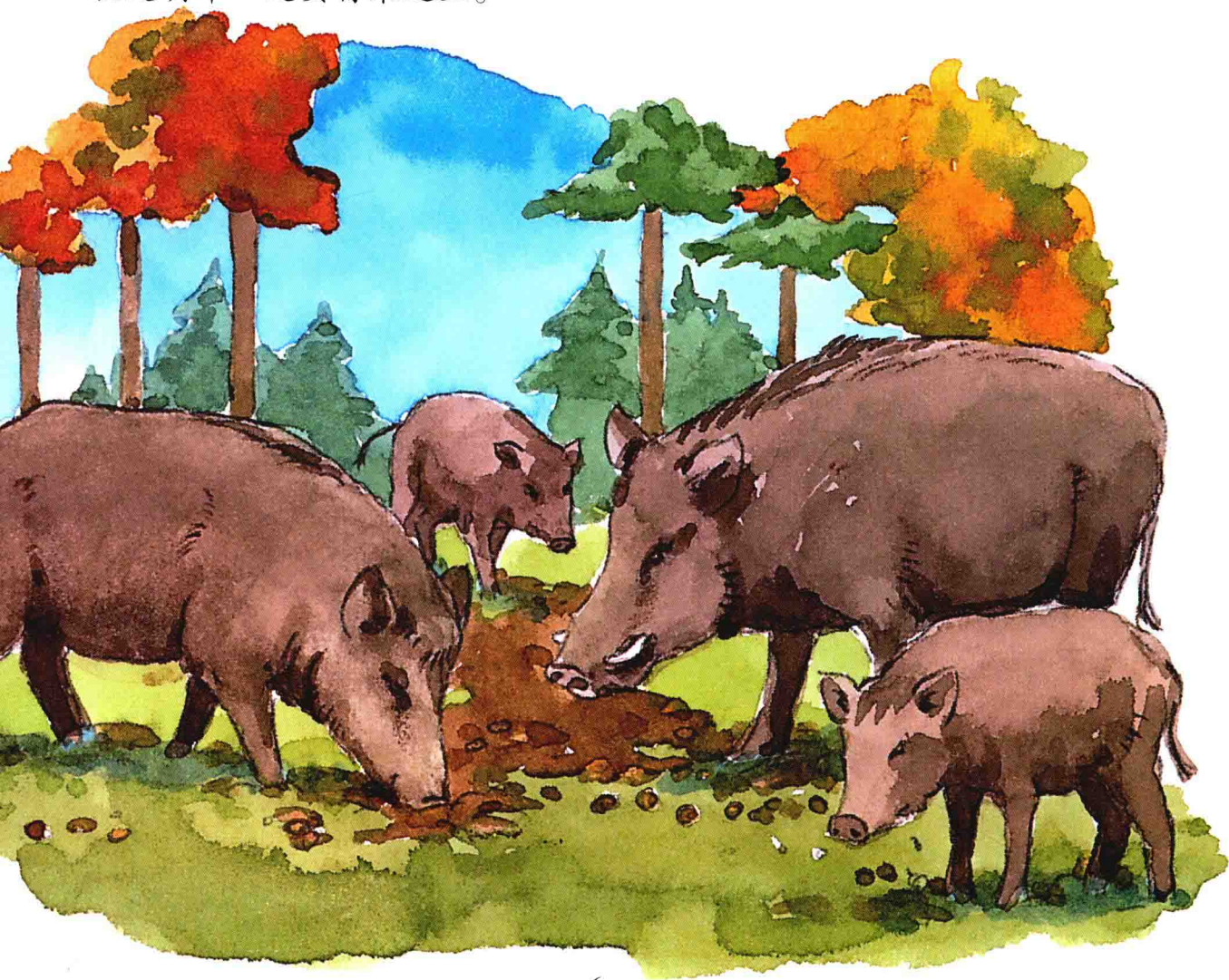
在此我们祝愿您和您的孩子阅读愉快，开心地度过每一天。



10月1日

野猪的食物

天色渐暗，一群饥饿的野猪呼扇着鼻子，“哼哧哼哧”地冲进矮树林。他们长着黑色的鬃毛和长长的鼻子，他们的长鼻子可以把地上的泥土拱翻过来，便于他们寻找食物。他们四处乱拱，寻找蘑菇和树根，但森林里的土太硬了，因为已经很久都没有下雨了。“停！”一头经验丰富的母野猪叫道，“跟着我走，我知道哪里有更好的东西，所有人都听我指挥！”其他野猪都不情愿地哼了哼。他们很饿，而且野猪一旦开始一件事，往往都会执拗地坚持下去。最后，大家还是跟着母野猪向前走去。母野猪把他们带到一片林间空地，空地的四周长满了橡树。橡树的果实橡子已经成熟，落了一地，新的果实还在不停地成串成串地往下掉。嗯，很美味！野猪们决定明年一定要再来这里。



10月2日

秋日的争吵

小松鼠威利很忙，他不停地在树枝间跳来跳去，从这个树干爬到那个树干，收集榛子准备过冬。他把收集起来的食物藏在树杈间，或埋在泥土里。不收集食物的时候，威利就不停地吃。他最爱吃松子，每次在树上吃松子的时候，他会先咬掉松子坚硬的鳞苞，再把美味的松仁塞进嘴里，然后他吐出来的鳞苞就像下雨一样“簌簌”往下掉，没一会儿，树下就堆了一堆。

“嘿！树上的那个家伙！”突然，威利听到一个愤怒的叫声。他赶紧透过树枝向下看去，他看到一个母野獾从树脚下的垃圾堆里钻了出来，大声骂道，“你能不能换个地方扔垃圾，小不点！身子不大，胃口还不小！”

野獾们不会爬树，因此待在树上的威利感到很安全。“我为什么要听你的，你这头肥猪？”威利轻蔑地回答。

“因为你堵住了我的洞口！”母野獾气呼呼地说。就在她的身边，三只小野獾正在拼命地拨开洞口的垃圾，挣扎着想要爬出来。他们不停地咳嗽，眼看就快要窒息了。威利感到很内疚。“好吧。”他小声地说，然后转向树的另一边。





10月3日

营救米克



“救命！救命！”呼救声响彻整个森林。“快去救人！”森林里所有的动物都出动了。呼救的是小兔子米克，他被卡在了地下的一条沟里，出不来了！

“哦，天啊！”刺猬贝尔特拉姆叫道，“我们得做点什么！”说完，他向家里跑去。他已经想到了用什么办法来救米克。

“我需要一根木头来做铲子！”他自言自语，“这样我就能把米克从沟里挖出来了！”但贝尔

特拉姆的小屋子太乱了，他找了整整两个小时才找到合适的木头。直到快天黑，铲子才做好。等他赶到那条沟的旁边，米克已经不见了。

“米克到哪里去了？”贝尔特拉姆奇怪地问。

“米克？他已经回家了。”猫头鹰呜呼夫人说，“大熊布鲁诺用他的长胳膊把米克从沟里拉了出来。”

“哦！太好了！”贝尔特拉姆松了口气并暗下决心：下次救人时再也不浪费时间了。



10月4日


蒂娜公主

从前，有一个美丽的公主叫蒂娜。邪恶的魔法师绑架了她，把她囚禁在魔法城堡的塔楼里，无论她怎样哀求哭泣，魔法师都不理会。但魔法师的仆人起了恻隐之心，他来到塔楼上，想要帮助她。“我有一张飞毯、一把枪，还有一顶隐形帽，”他说，“选择一样来救你自己吧！”蒂娜感激地接受了他的好意。她仔细看了看这些东西，“坐上飞毯我很快就能回到皇宫，用枪我可以保护自己，”蒂娜沉吟道，“但我还是要选择隐形帽。”公主戴上帽子，立刻变成了透明的隐形人。魔法师以为蒂娜逃跑了，破口大骂，但其实她还在城堡里。每当魔法师看书时，她就站在他背后，偷学书上的魔法。很快，蒂娜施魔法的本领就超越了魔法师，她把魔法师变成了一只青蛙。“现在你终于得到报应了！”蒂娜说。但魔法师已经无法回答，只能发出惊讶的“呱呱”声。



10月5日

蜗牛信使



“格瓦特林，快停一停！刚才发生了一件不得了的大事。我现在就要去告诉所有的动物。”一只蜗牛对另一只蜗牛喊道。“你看到什么了？”“你绝对难以想象！”“那也一定没我看到的那么难以想象。那只刺猬！她竟然在赛跑中战胜了兔子！我简直要怀疑她作弊了！”“我也看到了，我正打算去告诉大家。”“我看到了，还是我去告诉大家吧，因为我更快！”“不，我比较快！”就在两只蜗牛一边争吵一边慢吞吞地沿着田埂往前爬时，鸟儿们已经飞向四面八方，到处讲述着这个不可思议的故事：刺猬和兔子的赛跑。



10月6日

小矮人的身高

大山深处住着一个矮人，他比其他矮人都高出一大截，足足高出一个尖顶帽那么高，这让他很苦恼。在狭窄的洞穴里，他总是一不小心就会撞到头，现在他已经撞得满头是包了。更糟糕的是，其他的小矮人们总是嘲笑他，叫他“豆芽菜”。“你得弯腰，”他们说，“矮一点你才会好受一点。”但他既不想让自己弯腰变矮，也不想一辈子受气。于是，他决定到外面的世界去。一离开束缚他的



大山，矮人的身体立刻得到了舒展，个子又长高了不少。外面的空气多么新鲜！阳光多么灿烂！“选择走自己的路，这是我做过的最正确的选择。”矮人想。他一把抓下头上的尖顶帽，去寻找真正的幸福了。

10月7日

长长的围巾

长颈鹿生病了，她的喉咙很痛。聪明的狐狸给她送来一瓶蜂蜜。“早、中、晚各喝一次，每次一勺，会对你的喉咙有帮助的。”他说。马采来一些鼠尾草。“你用热水冲泡这些鼠尾草，自然冷却之后用来漱口，这样喉咙很快就会好了。”企鹅搬来一块冰。“用冰敷一下会好受一些。”

每个来探望长颈鹿的动物都提出了自己的建议。三个臭皮匠，赛过诸葛亮。没过几天，长颈鹿就恢复了健康。

“也难怪长颈鹿会经常喉咙痛，她的脖子太长了，这样是很容易感冒的，所以她需要一条围巾。”她的朋友们想。他们找遍动物城里所有的商店，发现所有的围巾都太短了。“那我们就给她织一条。”鹈鹕奶奶提议。“我们负责提供羊毛，你们来织。”绵羊说。于是，每个动物都织一小截。最后，长颈鹿获得了一条长长的围巾。



10月8日

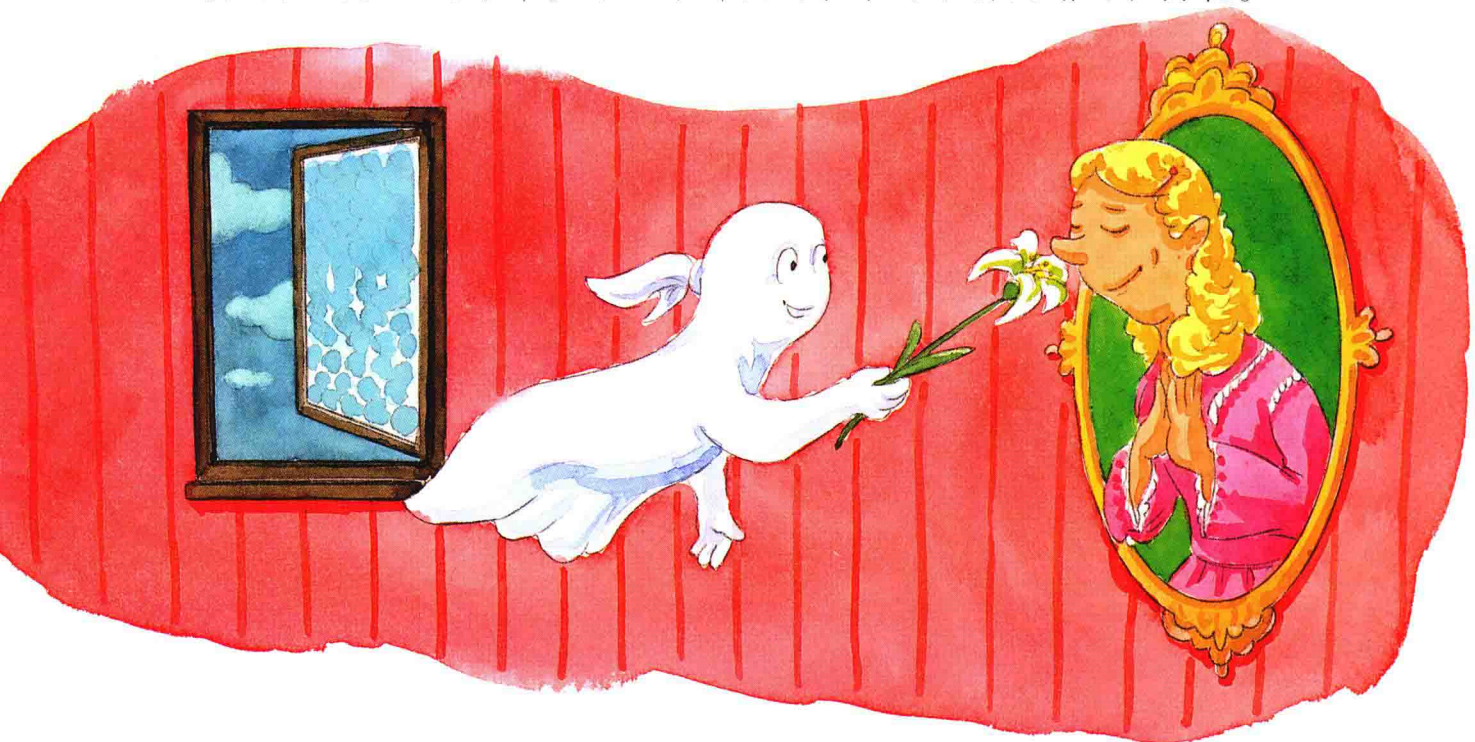
忧伤的宫廷女孩

午夜的钟声刚敲响不久，小幽灵埃尔弗里德就来到城堡里开始游荡。城堡侧面的走廊里挂着一幅小油画，画上是美丽的宫廷女孩，女孩目光忧伤地盯着前方。小幽灵对着油画轻轻地吹了口气，女孩立刻活了过来，从画框里走了出来。“你好！”女孩微微一笑，行了个优雅的屈膝礼，但是她的笑容里却写满了悲伤。

“你为什么看起来如此忧伤？”埃尔弗里德问。

“呜呜呜……”大颗大颗的眼泪从女孩的眼睛里夺眶而出，“我最爱的人出去打仗，从此再也没有回来。我对他的记忆只停留在那个美妙的夜晚，我们相约在草地上，那晚正是秋月开花的日子。它每年只开一次，在满月的时候。”

“今晚就是满月，”埃尔弗里德叫道，“说不定我能帮你找到这种花！”说完，他从最近的窗户飞了出去。半个小时后，小幽灵回来了，手中真的攥着一朵美丽的秋月花。黑暗中，花儿如月亮一般微微发光。女孩弯下腰，深深地吸了一口花香。等再次回到画框里时，她脸上的忧伤消失了，变成了甜蜜的微笑。她的手中多了一朵鲜艳的、永远不会凋谢的秋月花。





10月9日
在冰原上

地球的北极是大片的冰原。那里没有树，只有青苔和短草，而且到处都是石头。今天，第一朵雪花从天空飘下来了，接着又一朵……很快地面上就多了许多泥泞的小水坑。又过了一会儿，大地上的一切都被埋在了厚厚的白雪中。

一只灰褐色的北极兔在雪原上奔跑，剧烈的运动让他全身都热乎乎的。他能感觉到自己有力的四肢，于是又加快了速度。突然，天空中出现一只隼鹰，他紧跟着北极兔，在他的头顶上空盘旋。北极兔感觉到了这种潜在的危险，于是赶紧跑到离他最近的大石头旁，蹲在大石头的阴影里，静静地等待隼鹰离开，因为他知道隼鹰只会追逐移动的猎物。

等到终于可以走动时，小兔子已经冻得瑟瑟发抖。“如果冬天确实像你们说的那样冷，我该怎么办？”他问一只年纪大的兔子，“要么被冻死，要么被一个大型鸟当做食物吃掉。”年老的兔子镇定地吃了一口青苔。“冬天的时候，你的皮毛会保护你，”他说，“它非常温暖，而且像雪一样白。大雪覆盖冰原的时候，隼鹰根本发现不了你。”

小北极兔仔细看了看自己的背。真的！第一撮白毛正在他的背上闪闪发亮！



10月10日

印第安人艾克



今天是艾克的生日，艾克说出了他最想要的生日礼物：“我想骑一次真正的马！”他嚷嚷道。“你确定？”爸爸怀疑地问。“这是我最大的愿望！”艾克回答。“如你所愿。”爸爸说。说完爸爸就开车带着艾克来到了马场。看到马厩里的马，艾克吓了一跳：它们足足有两个他那么高！

“你可以先骑小马。”牧马人说。艾克接受了他的建议。

这次骑马给艾克带来无穷的乐趣！也许下次他就敢尝试骑一匹真正的大马了。



10月11日

森林音乐家

小野獾米歇尔想要成为一名著名的歌唱家，可是他并不会唱歌，因为野獾天生没有音乐细胞。每次米歇尔开口唱歌，他的兄弟姐妹们就会吓得捂起耳朵。“你们根本不会欣赏！”米歇尔气愤地说，“我打赌，假如我到森林里去唱歌，一定会被大家的礼物淹没。”他的兄弟姐妹们接受了这个赌。晚上，米歇尔回来了，口袋里装满了橡子和榛子。他的兄弟姐妹们惊讶极了。“这些都是别的动物送给你的？”他们问。“是的，这个赌我赢了。”米歇尔骄傲地说，但紧接着他又小声补充，“不过他们给我这么多礼物是为了让我不要再唱歌了。”

